

# 法律新訊

2022年9月

## 第 53/2022/ND-CP 號議定關於2018 年網路安全法指引

2022 年 8 月 15 日, 越南政府發布了關於2018 年網路安全法的第 53/2022/ND-CP 號議定 (“**第 53 號議定**”), 該議定於 **2022 年 10 月 1 日生效**。第 53 號議定管轄範圍很廣, 影響**本地和外國實體**, 特別是它專章提供 2018 年網路安全法第 26 條數據本地化要求的指引。

第 53 號議定要點如下:

### 1. 必須在越南存儲的數據類型 (“強制儲存數據”)

本地儲存的數據類型包括:

- (i) **越南服務用戶的個人資料** (即在越南境內使用網絡空間服務的組織及個人);
- (ii) **越南服務用戶產生的數據** (即帳戶名稱、服務使用時間、信用卡資訊、電子郵件、用於登入和登出的 IP 位址、帳戶註冊電話號碼或數據); 和
- (iii) **越南服務用戶關係數據** (即用戶連接或互動的朋友、群組)。

強制儲存數據的儲存方法及其格式由相關單位實體決定。

### 2. 越南登記成立實體的數據存儲要求

強制儲存數據的儲存要求適用於根據越南法律成立的所有越南實體, 包括外商投資企業, 及提供 (i) 電信網絡服務 (包括電信服務及電信應用服務)、(ii) 網路服務 (包括網路服務和網路內容發送服務) 及 (iii) 越南網路空間用來收集、利用、分析或處理個人數據或服務用戶關係數據, 或其越南服務用戶創建的數據等增值服務。上述服務類別相當廣泛, 國家管理機關如何界定實務範圍還有待觀察。

### 3. 外國實體的數據儲存和當地辦事處要求

外國實體在越南開展商業活動並參與以下活動:

- (i) 網路空間中的電信、存儲和共享數據,
- (ii) 向越南的服務用戶提供國內或國際區域名稱,
- (iii) 電子商務、線上支付、支付中介平台、透過網路空間傳輸連接服務、社交網絡和社交媒體、線上視訊遊戲;

(iv) 透過訊息、語音通話、視訊通話、電子郵件、線上聊天的形式在網路空間提供、管理或操作訊息。

(統稱“**線上服務**”)需要在越南儲存強制儲存數據並在越南設立當地辦事處(即分支機構或代表處),如果:

- (i) 服務被 [服務用戶] 濫用違反越南網路安全法規; **和**
- (ii) 網絡安全和高科技犯罪防控司(隸屬公共安全部)通知並要求協調對違法行為的調查和預防, **但**
- (iii) 未遵從該要求**或**阻止/阻礙/禁用網路安全保護工作小組實施之網路安全保護措施。

在上述情況下,外國實體必須在收到公共安全部命令後 **12 個月**內完成數據儲存工作並在越南設立當地辦事處。

在這種情況下,數據必須自收到上述命令之日起在本地存儲至少 **2 年**。同時,當地辦事處只需要維護到受影響的外國實體不在越南經營業務或不在越南提供線上服務。

#### 4. 網路安全法規的執行

至關重要的是,第 53 號議定一個主要特點是使用行政執系統來防止違反網路安全。第 53 號議定為國家管理當局提供了若干法律依據,可以啟動下架行動、為調查目的要求揭露資訊,以及要求關閉用於非法目的的應用程式、網站和資訊系統。

網路安全與高科技犯罪防控司(隸屬公共安全部);軍事安全保衛司(隸屬國防部)、政治總局及網絡司令部(隸屬國防部)將有權採取執法行動(如發出撤出或移除通知、經有關主管部門認定有下列違法行為之一的,要求關閉資訊系統或者暫停退出區域名稱、資訊揭露、檢查)倘相關主管機關決定發生違反下列情況:

- (i) 危害國家安全、宣傳反國家的內容;煽動暴力;擾亂安全或公共秩序;
- (ii) 侮辱或誹謗的內容;違反經濟管理秩序;或者捏造、歪曲事實,造成群眾混亂或對社會經濟活動造成嚴重損害;及
- (iii) 其他違法內容,如:歪曲歷史、否認革命成就、破壞民族團結、褻瀆神明、性別或種族歧視等;娼妓、賣淫、販賣人口;散布色情或犯罪資訊;破壞越南良好傳統、社會道德或公共衛生;引誘、說服或以圖使人犯罪。

該程序不要求相關主管機關在做出決定前與相關實體進行事先協商。此外,第 53 號議定沒有提供上訴程序。我們預計公共安全部將很快發布更詳細的第 53 號議定指引,以及發布關於處理網路安全領域行政處罰的議定。

#### KPMG評論:

越南公司應檢視其現有做法,檢查強制儲存數據是否已儲存在越南。

一般而言,處理強制儲存數據應了解授予相關主管機關處理非法活動有關的權力,並且在相關主管機關要求時,必須迅速採取行動,移除或禁止獲取資訊,以避免任何制裁。

對於外國公司,雖然數據儲存和當地辦事處的要求不會立即適用於外國實體,但應該了解這些要求規定和觸發情況。另一方面,外國實體應確保擁有適當的資源和流程來回應越南網路安全機關的要求,以避免被要求遵守數據儲存和當地辦事處的要求。我們也期待越南網路安全機關將更積極地保護網路空間,以提高遵循程度。

# 聯繫我們

## 中文部 - Chinese Desk

**Chang Hung Chun** (河內 - 胡志明市)  
**鄭宏俊** 合夥人  
E chchun@kpmg.com.vn

**Brian Chen** (河內 - 胡志明市)  
**陳家程** 合夥人  
E brianccchen@kpmg.com.vn

**Bryan Tran** (胡志明市)  
**陳鴻福** 協理  
E phuc tran@kpmg.com.vn

**Tu Nguyen** (河內)  
**阮清秀** 協理  
E tnguyen50@kpmg.com.vn

## 河內 - Hanoi

46<sup>th</sup> Floor, Keangnam Landmark 72,  
E6 Pham Hung, Me Tri, Nam Tu Liem  
T +84 (24) 3946 1600

## 胡志明市 - Ho Chi Minh City

10<sup>th</sup> Floor, Sun Wah Tower,  
115 Nguyen Hue, Ben Nghe, District 1  
T +84 (28) 3821 9266

## 峴港 - Da Nang

Unit D3, 5<sup>th</sup> Floor, Indochina Riverside Towers,  
74 Bach Dang, Hai Chau I, Hai Chau  
T +84 (236) 351 9051

The information contained herein is of a general nature and is not intended to address the circumstances of any particular individual or entity. Although we endeavour to provide accurate and timely information, there can be no guarantee that such information is accurate as of the date it is received or that it will continue to be accurate in the future. No one should act on such information without appropriate professional advice after a thorough examination of the particular situation.

© 2022 KPMG Limited, KPMG Tax and Advisory Limited, KPMG Law Limited, KPMG Services Company Limited, all Vietnamese one member limited liability companies and member firms of the KPMG global organization of independent member firms affiliated with KPMG International Limited, a private English company limited by guarantee. All rights reserved.

The KPMG name and logo are trademarks used under license by the independent member firms of the KPMG global organization.



**Scan to visit our website:** [kpmg.com.vn](https://kpmg.com.vn)

**Email:** [kpmghcmc@kpmg.com.vn](mailto:kpmghcmc@kpmg.com.vn)